

# Association des Parents de l'École (APÉ) Côte-du-Soleil

jeudi le 10 octobre 2024 à 18:30h

Présents : Vincent Bergeron, Alice Ward Cameron, Pascale Gibeau, Andrea Rietman, Lisa Cotton, Eveline van Haastert, Joleen, Heather, Maude Bellemare, Jodie Foster, Andrea Bennett, Brigitte Villeneuve

Andrea R. reconnaît que nous nous réunissons sur le territoire traditionnel de la nation Tla'amin/ Andrea R. recognizes that we are meeting on the traditional territory of the Tla'amin nation

---

## Procès-verbal/Minutes

---

<p>Adoption de l'ordre du jour Adoption du procès-verbal du 16 mai 2024 1er- Lisa 2ème- Alice</p>	<p>Adoption of the agenda Adoption of February 2024 minutes 1<sup>st</sup> – Lisa 2<sup>nd</sup>- Alice</p>
<p>Rapport du Président</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Merci à tous pour l'aide pendant l'année. Andrea R. ne se représentera pas pour l'année qui vient.</li><li>-</li></ul>	<p>President's Report</p> <ul style="list-style-type: none"><li>-</li></ul>

## Rapport du directeur

1. L'école compte 88 élèves de maternelle à 9<sup>ème</sup> année en 2024-2025.
2. Chu sera de retour en décembre.
3. Matilda est une nouvelle enseignante cette année.
4. À Brooks : 17 élèves de 10<sup>ème</sup> à 12<sup>ème</sup>, dont 9 finissants. Lily, une de ces élèves, vient à CdS chaque jour pour soutenir l'école dans le cadre de son bénévolat.
5. Nous avons 22 élèves en francisation ; ALA (pour l'aide en anglais), animation culturelle, orthopédagogie et ressources.
6. L'école a une thérapeute certifiée, principalement en ligne (basée sur l'île), qui est disponible pour rencontrer les élèves et les parents au besoin. Vincent informera les parents dans les communications hebdomadaires afin que les parents soient au courant de la ressource disponible.
7. Activités culturelles à venir à l'école cette année : Théâtre de la 16<sup>ème</sup>, sorties à la piscine, ateliers de cirque, ateliers scientifiques, CJFCB (conseil jeunesse francophone BC), ateliers JLRS (Jeunes leaders de relations saines, ateliers sur l'intimidation, les relations saines, etc). Autres activités culturelles avec l'AFqa (Association francophone de qathet) parrainées par des programmes comme Viceversa et Passport pour organiser des activités pour les enfants en français.
8. Vincent aimerait rappeler aux parents de consulter les liens dans les courriels hebdomadaires pour trouver des ressources sur la vie en français en Colombie-Britannique.
9. L'école organise d'autres projets novateurs pour améliorer la vie à l'école pour nos élèves : programme de petit-déjeuners sains, valeurs et assemblées mensuelles, thèmes mensuels pour la littéracie (comprend des activités connexes tout au long du mois) et autres activités spéciales pour retenir les élèves de 8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> années (par exemple, voyage de fin d'année)
10. Comité des partenaires : effort commun pour planifier des thèmes et des projets auxquels toute l'école participerait (Lisa représente l'APE).

## Principal's report

1. The school has 88 élèves from kindergarten to Grade 9 in 2024-2025.
2. Chu will be back in December.
3. Matilda is a new teacher this year.
4. At Brooks : 17 élèves from G10 to G12, with 9 graduating. Lily, one of those students, comes to CdS each day to support the school as part of her volunteering.
5. We have 22 élèves en francisation ; ALA (for help in English), animation culturelle, orthopedagogie and ressources.
6. The school has a Certified counselor, mostly online (based on the island), who is available to meet with students and parents as needed. Vincent to tell parents in weekly communications so parents are aware of the resource available.
7. Cultural activities coming to school this year : Théâtre de la 16<sup>ème</sup>, pool outings, circus workshops, scientific workshops, CJFCB (conseil jeunesse francophone BC), JLRS workshops (Jeunes leaders de relations saines, workshops about bullying, healthy relationships, etc). Other cultural activities with AFqa (Association francophone de qathet) sponsored by programs like Viceversa and Passport to organize activities for kids in French.
8. Vincent would like to remind parents to check links in the weekly emails for resources about life in French in BC.
9. School is organizing other innovative projects to enhance life at school for our students : healthy breakfast program, monthly values and assemblies, monthly themes for literacy (includes related activities throughout the month), and other special activities to retain students of 8/9 grades (e.g., end of the year trip)
10. Comité des partenaires : communal effort in planning out themes and projects that the whole school would participate in (Lisa represents APE).

<p><b>Rapport de la trésorière</b></p> <p>Compte courant : 5 096,82 \$ (L'année dernière à la même période : 6 312,43 \$)</p> <p>Total des débits : 6 477,50 \$</p> <p>Total des crédits : 5 212,32 \$</p> <p>Compte de jeu : 4 083,19 \$ (L'année dernière à la même période : 3 069,95 \$)</p> <p>Approuvé par Marie, secondé par Lisa</p>	<p><b>Treasurer's Report</b></p> <p>Checking account: \$5,096.82 (This time last year: \$6,312.43)</p> <p>Total debits: \$6,477.50</p> <p>Total credits: \$5,212.32</p> <p>Gaming account: \$4,083.19 (This time last year: \$3,069.95)</p> <p>Approved by Marie, seconded by Lisa</p>
<p><b>Correspondance</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rien à rapporter, l'été est une période tranquille pour la correspondance.</li> </ul>	<p><b>Correspondence</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nothing to report, summer is a quiet period.</li> </ul>
<p><b>Demandes des enseignants</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Aucune</li> </ul>	<p><b>Teacher Requests</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>None</li> </ul>

## Autres affaires

- Élection lors de l'AGA : voir le procès-verbal de l'AGA d'aujourd'hui.
  - L'APE (Pascale et Evelyne) était présente à la journée portes ouvertes de l'école en septembre. Elles ont offert des biscuits et de la limonade (merci Alice !), et ont fourni des informations sur l'APE.
  - Planification des repas chauds : faire un forfait pour cette année. 6 repas pour 40\$ ou 7\$ par repas. Préciser que l'APE accepte les dons.
- Pourrions-nous potentiellement payer le repas chaud pour tout le monde ? Nous verrons combien de familles s'inscriront pour le forfait de 6 personnes
- Liaison parents-enseignants (envoyer un courriel à Vincent avec les noms suivants, afin qu'il puisse les faire circuler auprès des enseignants.):  
M-1 : Brigitte/Lisa  
1-2 : Jodie/Pascale  
3-4-5 : Heather  
6-7 : Marie  
8-9 : Joleen  
10-11-12 : Vincent peut faire le suivi.
  - Terrain de hockey : Alice insiste sur le fait que le pavage, etc., n'est pas encore fait, c'est un problème de sécurité car il se transforme en flaque lorsqu'il pleut. Il faut maintenir la pression sur la ville.
  - Alice est prête à continuer de surveiller Facebook et à faire des affiches si nécessaire pour les activités.
  - Les élèves aimeraient avoir une fontaine à eau à l'étage
  - Lisa mentionne deux activités intéressantes auxquelles l'école pourrait participer : 1) Remorque à vélo : un groupe de Vancouver apporte des vélos et des bénévoles dans les écoles de la province pour apprendre aux enfants à faire du vélo. Nous pourrions inscrire l'école au printemps. 2) Cours de natation : Lisa doit faire un suivi avec le centre de loisirs et Vincent sur les possibilités d'offrir des cours de natation gratuits aux enfants de 1re et 2e année.

## Other business

- AGM election : see minutes of AGM
- APE (Pascale and Evelyne) was present at the school open house in September. Gave cookies and limonade (thanks Alice !), and provided information about APE.
- Hot lunch planning: doing a lump sum for this year. 6 lunches for 40\$ or 7\$ per lunch. Make it clear APE welcomes donations.

Could we potentially pay lunch for everybody ? We'll see how many families sign up for the 6-lunch pack.

- Parent-Teacher liaison (send email to Vincent with following names, so he can circulate to teachers.):

M-1 : Brigitte/Lisa

1-2 : Jodie/Pascale

3-4-5 : Heather

6-7 : Marie

8-9 : Joleen

10-11-12 : Vincent can do follow-up.

- Hockey court : Alice insisting that repaving etc still ungoing, it's a safety concern as it becomes a puddle when it rains. Need to keep pressure on city.
- Alice willing to keep monitoring the facebook and do posters when needed for activities.
- Students would like a water fountain upstairs
- Lisa mentions two interesting activities that the school could partake in : 1) Bike trailer : a group from Vancouver brings bikes and volunteers to schools in the province to teach kids how to bike. We could sign up the school in spring. 2) Swimming lessons : Lisa to follow up with rec center and Vincent about possibilities to have free swimming lessons for kids in Grade 1-2.
- To revisit at next APE meeting: problem of how expensive renting school bus has become, and how that impacts the activities that we can organize for the students. APE needs to think about solutions.
- APE would like to reiterate the need to make the parents community know that school

- À revoir lors de la prochaine réunion de l'APE : le problème du coût élevé de la location d'autobus scolaires et de l'impact que cela a sur les activités que nous pouvons organiser pour les élèves. L'APE doit réfléchir à des solutions.

- L'APE souhaite réitérer la nécessité de faire savoir à la communauté des parents que le conseiller scolaire est disponible pour aider les élèves/parents à faire face à tout problème lié à la santé mentale, à l'intimidation ou au bien-être des élèves à l'école.

Prochaine réunion : 21 novembre 2024.

counsellor is available to help students/parents with any challenges related to mental health, bullying, or well-being of students in school.

Next meeting : November 21, 2024.